Førsteblad

1.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5. | Fylke: Aust Agder

Tilleggsspørsmålnr. | Herad: Landvik

Emne: Vannbering | Bygdelag: Övre Landvik

Oppskr. av: Jonas A Imenes | Gard: Imenes

(adresse): Landvik Grimstad | G.nr. 78 Br.nr. 4

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Av eiga røynsle

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Vannbering.

1

I Landvik har ein i aldre tider og ein-til vore dagar båre vatn i vassåt med to byttor. Det kalles her „bardre" Her brukes venndi tyne som kvéler frå bygge ellubdre med ein utholet opning for halsen midt frå åket. Ein halder med eine handi båtta og den andre handa i den andre båtta for å halda båttem i jamvegt.

Treet som ein berer byttom med har ein krok i kvar ende som byttoner hekta i. Holinga i tvertreet er laga so att det passer til halsen. Ein har ekkje her brukt tang eller vidje og trekroker eller jernlenker.

No berer ein vatnet i jernbyttor frå einskilde gardar.

2.

På gardar der er stort kreturhald har ein før i tida bore vatn i kar med to årer og med ein stokk igjenom og den bakerste vassberaren la handi frå den fremste for å halde seg i tilstrekkeleg avstand frå einannan

2737

Stokken som ein bar Vassbyttone med Kaldes Såstang og var tredd gjenom örene frå Karet. Karet kunde endehalde to byttor og Karet kalles „Vasssä". Een aust Karet full med byttor so la ein eit rundt lått[?] som omlag svara til Karets vidde for å hindra Skvalping. Vasssä er ikkje brukt frå annan måte enn nemnd før

3

Det har hendt att dei sette Vasskaret frå Ski. dei brukte no det dei kalla iskjelke. Dei brukte tvo Ski som var laga frå Stokken som vanleg renneski, med tvo tverdre[?] eit stykke frå kvarandre som dei sette Vandkaret frå. Dei var vanleg tvo, den eine andre[?] i eit tang eller kjetting som var bunden i framste tverbyet[?], den andre skuva frå

4

Det var mest Kona eller tenestgjenta som bar Vatn. Var det Stort Kreaturhald hendte det att tenestguten bar Vann for å hjelpa Kvendfolka

5

Dessi metoder er mykje gått av moten i vor tid. No har dei frå so å segja alle gardar i Landvik innlagt Vannspring både i fjös og Kjøkken. I kurtetida[?] uppfor[?] hende det at dei Køyrde Vatn frå bekken[?]

6

Till 12.

Det har ikkje hendt her at der har bore Vann frå den måte som teikninga viser „Ei Kjerring med ei lang Stang med ein krokk frå som halder Vannspandet."

2737
NORSK ETNOLOGISK GRANSKING